

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 1 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

ODDIEL 1: Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku

1.1. Identifikátor produktu

Identifikátor produktu:

Citrus Degreaser

Ďalšie názvy:

Citrus Bike Chain Degreaser (Liquid)

Látka / zmes:

Zmes

UFI:

NC00-U08Y-G008-FTG2

Registračné číslo REACH:

Nie je aplikované na zmes

1.2. Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú

Identifikované použitie:

Odmasťovač.

Neodporúčané použitie:

Len na identifikované použitie.

1.3. Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov

Meno alebo obchodné meno:

PROGRESS CYCLE, a.s.

Miesto podnikania alebo sídlo:

Kovářova 39/23

155 00 Praha 5, Stodůlky

Česká republika

Identifikačné číslo:

25136755

Telefón:

+420 241 771 181

Adresa elektronickej pošty odborne spôsobilej osoby zodpovednej za kartu bezpečnostných údajov: info@progresscycle.cz

1.4. Núdzové telefónne číslo

EÚ: 112 (K dispozícii 24 hodín denne. Záchraná služba nemusí mať k dispozícii KBÚ/informácie o produkte.)

SR: +421 2 5477 4166 (24-hodinová konzultačná služba pri akútnych intoxikáciách)

Národné Toxikologické Informačné Centrum (TIC), Limbová 5, 833 05 Bratislava

ODDIEL 2: Identifikácia nebezpečnosti

2.1. Klasifikácia látky alebo zmesi

Klasifikácia v zmysle nariadenia (ES) č. 1272/2008

Zmes je klasifikovaná ako nebezpečná v zmysle nariadenia (ES) č. 1272/2008.

Flam. Liq. 3; H226

Asp. Tox. 1; H304

Skin Sens. 1; H317

Eye Irrit. 2; H319

STOT SE 3; H336

Úplné znenie klasifikácií a výstražných upozornení je uvedené v oddiele 16.

Najvýznamnejšie nepriaznivé fyzikálno-chemické účinky, účinky na zdravie ľudí a na životné prostredie
Horľavá kvapalina a pary. Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.

2.2. Prvky označovania

Označovanie v zmysle nariadenia (ES) č. 1272/2008

Identifikátor produktu:	Citrus Degreaser
Nebezpečné látky:	Destiláty (ropné), hydrogenované, ľahká frakcia; d-limonén
Výstražný piktogram:	
Výstražné slovo:	Nebezpečenstvo
Výstražné upozornenia:	H226 Horľavá kvapalina a pary. H304 Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest.

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 2 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

	H317 Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. H319 Spôsobuje vážne podráždenie očí. H336 Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.
Bezpečnostné upozornenia:	P102 Uchovávať mimo dosahu detí. P210 Uchovávať mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov vznietenia. Zákaz fajčenia. P264 Po manipulácii starostlivo umyte ruky. P301+ P310 PO POŽITÍ: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára. P331 Nevyvolávajte zvracanie. P302 + P352 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody. P501 Zneškodnite obsah/nádobu odovzdaním do zberne nebezpečného odpadu.
Doplňujúce informácie na etike:	-

Ak je zmes určená širokej verejnosti, musí byť obal opatrený hmatateľnou výstrahou pre nevidiacich a uzáverom odolným proti otvoreniu deťmi.

Ďalšie informácie: pozri oddiel 16.

2.3. Iná nebezpečnosť

Zmes ani jej zložky nie sú identifikované ako PBT alebo vPvB v súlade s prílohou XIII nariadenia REACH. Zmes neobsahuje žiadnu látku zaradenú do zoznamu zostaveného v súlade s článkom 59 ods. 1 s vlastnosťami vyvolávajúcimi narušenie činnosti endokrinného systému, ani žiadnu látku, ktorá bola určená ako látka s vlastnosťami vyvolávajúcimi narušenie endokrinnnej činnosti v súlade s kritériami stanovenými v nariadení Komisie (EÚ) 2017/2100 alebo v nariadení Komisie (EÚ) 2018/605 v koncentrácii rovnkej 0,1 % hmotnosti alebo vyššej.

ODDIEL 3: Zloženie/informácie o zložkách

3.1. Látky

Nevzťahuje sa.

3.2. Zmesi

Identifikátor produktu	Konc. (hm. %)	Indexové číslo CAS číslo ES číslo	Klasifikácia podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008	SCL ATE M-faktor
Destiláty (ropné), hydrogenované, ľahká frakcia	50 - 85	649-422-00-2 64742-47-8 265-149-8	Flam. Liq. 3; H226 Asp. Tox. 1; H304 STOT SE 3; H336	-
d-limonén	4 - 8	601-096-00-2 5989-27-5 227-813-5	Flam. Liq. 3; H226 Skin Irrit. 2; H315 Skin Sens. 1B; H317 Asp. Tox. 1; H304 Aquatic Acute 1; H400 Aquatic Chronic 3; H412	M = 1
Alkoholy, C9-11, etoxylované, < 2,5 EO	1 – 2,5	- 68439-46-3 614-482-0	Eye Dam. 1; H318	-

Uvedená klasifikácia zodpovedá 100% koncentrácii látky.

Úplné znenie klasifikácií a výstražných upozornení je uvedené v oddiele 16.

ODDIEL 4: Opatrenia prvej pomoci

4.1. Opis opatrení prvej pomoci

Ak je potrebná lekárska pomoc, majte poruke obal alebo štítok výrobku.

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 3 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

<i>Pri inhalácii:</i>	Pri vdýchnutí: Preneste osobu na čerstvý vzduch a ponechajte ju v polohe uľahčujúcej dýchanie. Pri dýchacích problémoch: volajte toxikologické informačné stredisko/lekára.
<i>Kontaktom s pokožkou:</i>	Pri styku s pokožkou alebo s vlasmi: všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte. Opláchnite kožu vodou alebo osprchujte. Kontaminovaný odev vyzlečte a pred opätovným použitím vyperte. Pri podráždení kože alebo vyrážke: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.
<i>Kontaktom s očami:</i>	Pri zasiahnutí očí: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Vyberte kontaktné šošovky, ak sú nasadené a pokiaľ ich možno vybrať ľahko. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak pretrváva podráždenie očí: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.
<i>Pri požití:</i>	Pri požití: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie. Nikdy nepodávajte nič ústami osobám v bezvedomí. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

4.2. Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. Ašpirácia môže spôsobiť pľúcny edém. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

4.3. Údaj o akejkol'vek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania

Liečiť podľa symptómov.

ODDIEL 5: Protipožiarne opatrenia

5.1. Hasiace prostriedky

Vhodné hasiace prostriedky: pena, vodný sprej, suchý hasiaci prášok, oxid uhličitý (CO₂).

Nevhodné hasiace prostriedky: priamy prúd vody.

5.2. Osobitné druhy nebezpečnosti vyplývajúce z látky alebo zo zmesi

Horľavá kvapalina a pary. Pri horení môžu vzniknúť nebezpečné produkty, ako je oxid uhoľnatý, oxid uhličitý a iné.

5.3. Pokyny pre požiarnikov

Použite izolačný dýchací prístroj (EN 137), ochranný odev (EN 469), ochranné rukavice (EN 659+A1), prilbu (EN 16471/ EN 16473), obuv (EN 15090). Ohrozené nádoby s produktom ochladzujte vodným postrekom. Kontaminované hasivo nenechajte uniknúť do kanalizácie, povrchových a spodných vôd. Kontaminované hasivo zhromažďujte a zlikvidujte ako nebezpečný odpad.

ODDIEL 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

6.1. Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy

Pre iný ako pohotovostný personál

Priestory evakuujte. Zaisťte dostatočné vetranie. Odstráňte všetky zdroje vznietenia. Zabráňte vdychovaniu pár. Zabráňte styku s očami, pokožkou alebo odevom. Používajte ochranné pracovné pomôcky, pozri oddiel 8.

Pre pohotovostný personál

Používajte vhodné osobné ochranné prostriedky, pozri oddiel 8.

6.2. Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie

Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Zabráňte úniku produktu do kanalizácie, vodných zdrojov a do pôdy.

6.3. Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie

Zastavte únik, ak tak môžete urobiť bez rizika. Uniknutú zmes pokryte vhodným (nehorľavým) absorbujúcim materiálom (piesok, kremelina, zemina a iné vhodné absorpčné materiály), zhromažďujte v dobre uzavretých a riadne označených nádobách určených na likvidáciu odpadu. Odstráňte v súlade s oddielom 13. Kontaminované miesto umyte veľkým množstvom vody. Nepoužívajte rozpúšťadlá. Zabráňte úniku vody použitej na čistenie do kanalizácie a vodných zdrojov.

6.4. Odkaz na iné oddiely

Riadte sa tiež ustanoveniami oddielov 7, 8 a 13 tejto karty bezpečnostných údajov.

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 4 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

ODDIEL 7: Zaobchádzanie a skladovanie

7.1. Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie

Zaistite dostatočné vetranie alebo účinnú ventiláciu. Nevdychujte pary. Zabráňte styku s očami, pokožkou alebo odevom. Kontaminovaný pracovný odev neodnášajte z pracoviska. Kontaminovaný odev vyzlečte a pred opätovným použitím vyperte. Používajte ochranné pracovné prostriedky v súlade s oddielom 8. Pred vstupom do priestorov pre stravovanie znečistený odev a ochranné prostriedky odložte. Pri používaní tohto výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite. Po manipulácii dôkladne umyte ruky.

Opatrenia na prevenciu proti požiaru a výbuchu

Chráňte pred teplom, horúcimi povrchmi, iskrami, otvoreným plameňom a inými zdrojmi zapálenia. Zákaz fajčenia. Používajte [elektrické/ventilačné/osvetľovacie] zariadenie do výbušného prostredia. Vykonajte opatrenia proti výbojom statickej elektriny. Používajte náradie z neiskriaceho kovu. Uzemnite a upevnite obal a odberové zariadenie.

7.2. Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility

Uchovávať iba v pôvodnom balení. Skladujte na suchom mieste. Uchovávať v chlade. Skladujte na dobre vetranom mieste. Uchovávať obal tesne uzavretý. Chráňte pred slnečným žiarením. Chráňte pred zdrojmi zapálenia. Skladujte oddelene od potravín, nápojov a krmív. Skladujte pri izbovej teplote.

Nekompatibilné materiály: silné oxidačné činidlá.

7.3. Špecifické konečné použitie, resp. použitia

Pozri oddiel 1.2.

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

8.1. Kontrolné parametre

Najvyššie prípustné expozičné limity (NPEL) podľa prílohy č.1 k nariadeniu vlády SR č. 355/2006 Z.z., v znení nesk. predpisov:

Por. číslo	Chemická látka	CAS	NPEL				Poznámka
			Priemerný		Krátkodobý		
			ppm	mg/m ³	ppm	mg/m ³	
204.	Oleje minerálne kvapalný aerosól, dymy	-	5	1	15	3	-

Biologické medzné hodnoty podľa prílohy č. 2 k nariadeniu vlády SR č. 355/2006 Z.z. v znení nesk. predpisov: nie sú stanovené

Por. číslo	Faktor v prac. ovzduší CAS	Zisťovaný faktor	Biologická medzná hodnota BMH				Vyšetrovaný materiál	Čas odberu vzorky
-	-	-	-	-	-	-	-	-

Smerné najvyššie prípustné hodnoty vystavenia pri práci podľa smernice 2000/39/ES, 2006/15/ES, 2009/161/EÚ, 2017/164/EÚ a 2019/1831/EÚ: nie sú stanovené

CAS	Názov látky	Limitné hodnoty				Poznámka
		8 hodín		Krátka doba		
		mg/m ³	ppm	mg/m ³	ppm	
-	-	-	-	-	-	-

Hodnoty DNEL a PNEC: nie sú k dispozícii.

8.2. Kontroly expozície

Primerané technické kontrolné opatrenia

Zaistite dostatočné vetranie alebo účinné lokálne odsávanie. Zabráňte vdychovaniu par.

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 5 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

Hygienické opatrenia

Pri používaní tohto výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite. Po manipulácii dôkladne umyte ruky. Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte. Kontaminovaný pracovný odev neodnášajte z pracoviska. Používajte ochranné pracovné prostriedky.

Individuálne ochranné opatrenia, ako napríklad osobné ochranné prostriedky

Nariadenie vlády č. 395/2006 z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov. Smernica ES 89/656/EHS o minimálnych zdravotných a bezpečnostných požiadavkách na používanie osobných ochranných prostriedkov pracovníkmi na pracovisku. Nariadenie (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch. Všetky používané osobné ochranné pomôcky musia byť v súlade s týmito nariadeniami.

Ochrana očí/tváre:	Ochranné okuliare (EN 166).
Ochrana kože:	Ochrana rúk Používajte ochranné rukavice (EN 374). Odporúčaný materiál: nitrilová guma. Odporúčaná doba prieniku: ≥ 480 min. Vhodný typ rukavíc zvolí zamestnávateľ po konzultácii s dodávateľom. Dodržujte dobu prieniku špecifikovanú výrobcom. Pri prvých známkach opotrebovania alebo poškodenia rukavice ihneď vymeňte. Iná ochrana Ochranný pracovný odev (EN 943, EN 14605), ochranná obuv (EN 20345).
Ochrana dýchacích ciest:	V prípade nedostatočného vetrania alebo v prípade prekročenia expozičných limitov používajte vhodnú ochranu dýchacích ciest (EN 14387) s filtrom typu A proti organickým plynom a parám. Pri vyšších koncentráciách alebo dlhodobom účinku použite samostatný dýchací prístroj.
Tepelná nebezpečnosť:	Nie je.

Kontroly environmentálnej expozície

Zákon č. 146/2023 Z.z., o ovzduší; zákon č. 364/2004 Z.z., o vodách (vodný zákon). Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.

ODDIEL 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti

9.1. Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

Skupenstvo:	Kvapalina
Farba:	Bezfarebná
Zápach:	Citrusový
Teplota topenia/tuhnutia:	Údaje nie sú k dispozícii
Teplota varu alebo počiatočná teplota varu a rozmedzie teploty varu:	> 155 °C (Destiláty (ropné), hydrogenované, ľahká frakcia)
Horľavosť (plyny, kvapaliny a tuhé látky):	Horľavá kvapalina a pary
Dolná a horná medza výbušnosti:	Údaje nie sú k dispozícii
Teplota vzplanutia:	40 °C (Destiláty (ropné), hydrogenované, ľahká frakcia)
Teplota samovznietenia:	> 200 °C (Destiláty (ropné), hydrogenované, ľahká frakcia)
Teplota rozkladu:	Údaje nie sú k dispozícii
Hodnota pH:	Údaje nie sú k dispozícii
Kinematická viskozita:	Údaje nie sú k dispozícii
Rozpustnosť:	Slabo rozpustná vo vode
Rozdeľovacia konštanta (hodnota log):	Údaje nie sú k dispozícii
Tlak pár:	$0,009$ Pa (Destiláty (ropné), hydrogenované, ľahká frakcia)
Hustota a/alebo relatívna hustota:	cca $0,8$ g/l
Relatívna hustota pár:	Údaje nie sú k dispozícii
Vlastnosti častíc:	Nevzťahuje sa

9.2. Iné informácie

Informácie týkajúce sa tried fyzikálnej nebezpečnosti

Výbušné vlastnosti: nie je výbušná.

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 6 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

Oxidačné vlastnosti: nie je oxidujúca.

Ostatné bezpečnostné charakteristiky

Ďalšie informácie nie sú k dispozícii.

ODDIEL 10: Stabilita a reaktivita

10.1. Reaktivita

Zmes za normálnych podmienok použitia a skladovania nie je reaktívna.

10.2. Chemická stabilita

Zmes je za normálnych podmienok zaobchádzania a skladovania stabilná.

10.3. Možnosť nebezpečných reakcií

Žiadne relevantné informácie nie sú k dispozícii.

10.4. Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť

Chráňte pred teplom a zdrojmi zapálenia. Chráňte pred slnečným žiarením.

10.5. Nekompatibilné materiály

Silné oxidačné činidlá.

10.6. Nebezpečné produkty rozkladu

Nie sú známe.

ODDIEL 11: Toxikologické informácie

11.1. Informácie o triedach nebezpečnosti vymedzených v nariadení (ES) č. 1272/2008

Akútna toxicita

Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené.

Destiláty (ropné), hydrogenované, ľahká frakcia						CAS 64742-47-8	
Cesta expozície	Parameter	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie	Metóda	Zdroj
Orálne	LD ₅₀	> 55 g/kg	-	-	-	-	msds
Dermálne	LD ₅₀	> 3 g/kg	-	-	-	-	msds

d-limonén						CAS 5989-27-5	
Cesta expozície	Parameter	Hodnota	Doba expozície	Druh	Pohlavie	Metóda	Zdroj
Orálne	LD ₅₀	> 4 g/kg	-	potkan	-	-	msds

Poleptanie kože/podráždenie kože

Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené.

Vážne poškodenie očí/podráždenie očí

Spôsobuje vážne podráždenie očí.

Respiračná alebo kožná senzibilizácia

Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.

Mutagenita zárodočných buniek

Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené.

Karcinogenita

Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené.

Reprodukčná toxicita

Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené.

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – jednorazová expozícia

Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 7 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – opakovaná expozícia

Na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené.

Aspiračná nebezpečnosť

Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest.

11.2 Informácie o inej nebezpečnosti

Zmes ani jej zložky nespĺňajú kritériá podľa nariadenia (EÚ) č. 2017/2100, (EÚ) č. 2018/605.

Vlastnosti vyvolávajúce narušenie činnosti endokrinného systému nie sú známe.

ODDIEL 12: Ekologické informácie

12.1. Toxicita

Zmes nie je klasifikovaná ako nebezpečná pre vodné prostredie.

d-limonén					CAS 5989-27-5	
Druh	Parameter	Doba expozície	Hodnota	Testovaný organizmus	Metóda	Zdroj
Ryby	LC ₅₀	96 h	720 µg/l	Pimephales promelas	-	msds

12.2. Perzistencia a degradovateľnosť

Informácie pre zmes nie sú k dispozícii.

d-limonén CAS 5989-27-5: jednoduchá biologická odbúrateľnosť.

12.3. Bioakumulačný potenciál

Informácie pre zmes nie sú k dispozícii.

12.4. Mobilita v pôde

Informácie pre zmes nie sú k dispozícii.

12.5. Výsledky posúdenia PBT a vPvB

Zmes neobsahuje látky identifikované ako PBT alebo vPvB.

12.6. Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)

Zmes ani jej zložky nespĺňajú kritériá podľa nariadenia (EÚ) č. 2017/2100, (EÚ) č. 2018/605.

Vlastnosti vyvolávajúce narušenie činnosti endokrinného systému nie sú známe.

12.7. Iné nepriaznivé účinky

Zmes ani jej zložky nie sú uvedené v nariadení (EÚ) č. 2024/590 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu.

ODDIEL 13: Opatrenia pri zneškodňovaní

13.1. Metódy spracovania odpadu

Katalógové čísla druhov odpadov zaraďuje užívateľ na základe použitej aplikácie výrobku a ďalších skutočností. Nesmie sa odstraňovať spoločne s komunálnymi odpadmi. Neodstraňovať do kanalizácie.

Odporúčaný kód odpadu:

Kód odpadu (obsah)

16 03 05

organické odpady obsahujúce nebezpečné látky

Kód odpadu (obal)

20 01 29

detergenty obsahujúce nebezpečné látky

15 01 10

obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami

Kód odpadu (absorpcia)

15 02 02

absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami

Označenie podľa Prílohy III smernice 2008/98/ES:

HP 3 „Horľavý“

HP 4 „Dráždivý – spôsobujúci podráždenie kože a poškodenie oka“

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 8 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

HP 5 „Toxický pre špecifický cieľový orgán (STOT)/aspiračne toxický“

HP 13 „Senzibilizujúci“

Odporúčaný spôsob likvidácie pre právnické osoby a fyzické osoby oprávnené na podnikanie

Nepoužitý výrobok a znečistený obal uložiť do označených nádob na zber odpadu a označený odpad odovzdať na zneškodnenie oprávnenej osobe na zneškodnenie odpadu (špecializovanej firme), ktorá má oprávnenie na túto činnosť. Odporúčané odstránenie výrobku alebo obalu: výrobok recyklovať, ak je to možné, alebo spaľovať v schválenom zariadení. Znečistené obaly musia byť pred recykláciou vyčistené. Spaľovanie alebo skládkovanie zvážiť len v prípade, že nie je možná recyklácia.

Odporúčaný spôsob odstránenia pre spotrebiteľa

Nepoužitý výrobok alebo obal so zvyškami odovzdať v zberni nebezpečného odpadu alebo odložiť na miesto určené obcou na tento účel.

Právne predpisy o odpadoch

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES o odpade a o zrušení určitých smerníc.

Smernica Európskeho Parlamentu A Rady 94/62/ES o obaloch a odpadoch z obalov.

Rozhodnutie Komisie č. 2014/955/EU, ktorým sa mení rozhodnutie 2000/532/ES o zozname odpadov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/98/ES.

Zákon č. 79/2015 Z.z., o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Vyhláška MŽP SR č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch.

Vyhláška MŽP SR č. 365/2015 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, v znení neskorších predpisov.

Keď sa výrobok a jeho obal stanú odpadom, musí konečný užívateľ priradiť kód odpadu podľa vyhlášky č. 365/2015 Z.z., v znení neskorších predpisov.

ODDIEL 14: Informácie o doprave

14.1. Číslo OSN alebo identifikačné číslo	UN 1268
14.2. Správne expedičné označenie OSN	ADR/RID/ADN: ROPNÉ VÝROBKÝ, I.N. IMDG: PETROLEUM PRODUCTS, N.O.S. ICAO/IATA: Petroleum products, n.o.s.
14.3. Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu	3
14.4. Obalová skupina	III
14.5. Nebezpečnosť pre životné prostredie	Nie je
14.6. Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa	Nie je
14.7. Námorná preprava hromadného nákladu podľa nástrojov IMO	Nevzťahuje sa
Doplňujúce informácie	Bezpečnostná značka: 3 ADR/ RID/ADN: Identifikačné číslo nebezpečnosti (ADR, RID): 30 Klasifikačný kód F1 Obmedzené množstvo 5 L Vyňaté množstvo E1 Kód obmedzenia pre tunely (ADR) D/E IMDG: EMS (pohotovostný plán) F-E, S-E

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 9 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

ODDIEL 15: Regulačné informácie

15.1. Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

Obmedzenia týkajúce sa zmesi alebo látok obsiahnutých podľa prílohy XVII nariadenia REACH: záznam 3 (zmes), záznam 40 (CAS 64742-47-8, CAS 5989-27-5), záznam 75 (CAS 5989-27-5).

Kandidátska listina (zoznam SVHC látok) – článok 59 nariadenia REACH: žiadne.

Látky podliehajúce povoleniu (príloha XIV nariadenia REACH): žiadne.

Látky podľa Nariadenia (EÚ) 2019/1148 o uvádzaní prekursorov výbušnín na trh a o ich používaní: žiadne.

Seveso III (smernica 2012/18/EÚ): príloha I, časť 1, kategória P5a.

Legislatíva EÚ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH), v platnom znení

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (CLP), v platnom znení

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 o detergentoch, v platnom znení

Národná legislatíva

Zákon č. 67/2010 Z.z., o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh (chemický zákon) vrátane vykonávacích predpisov

Zákon č. 355/2007 Z.z., o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia, v znení neskorších predpisov

Zákon č. 311/2001 Z.z., zákonník práce, v znení neskorších predpisov

Zákon č. 146/2023 Z.z., o ochrane ovzdušia

Zákon č. 364/2004 Z.z., o vodách (vodný zákon), v znení neskorších predpisov

Zákon č. 124/2006 Z.z., o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, v znení neskorších predpisov

Nariadenie vlády č. 355/2006 Z.z., o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci

15.2. Hodnotenie chemickej bezpečnosti

Nebolo vykonané hodnotenie chemickej bezpečnosti.

ODDIEL 16: Iné informácie

Zmeny karty bezpečnostných údajov

História revízií:

Verzia	Dátum	Zmeny
	25. 04. 2014	Neuvedené
	15. 11. 2017	Neuvedené
1.0	17. 02. 2025	Celková revízia vo všetkých oddieloch karty bezpečnostných údajov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, zmeneného a doplneného nariadením Komisie (EÚ) 2020/878, v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008.

Legenda k skratkám a akronymom

ATE Odhad akútnej toxicity

M Multiplikačný faktor

SCL Špecifický koncentračný limit

CAS Chemical Abstract Service (číselný identifikátor chemických látok - viac na www.cas.org)

ES Číselný identifikátor chemických látok pre zoznamy EINECS, ELINCS a NLP

PBT Perzistentný, bioakumulatívny a toxický

vPvB Veľmi perzistentný a veľmi bioakumulatívny

NPEL Najvyšší prípustný expozičný limit na pracovisku

LD₅₀ Hodnota označuje dávku, ktorá spôsobí smrť 50 % zvierat po jej podaní

LC₅₀ Hodnota označuje koncentráciu, ktorá spôsobí smrť 50 % zvierat po jej podaní

EN Európska norma

ECHA Európska agentúra pre chemické látky

SVHC Látky vzbudzujúce mimoriadne obavy (Substances of Very High Concern)

DNEL Odvodená koncentrácia látky, pri ktorej nedochádza k nepriaznivým účinkom

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 10 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser

PNEC Odhad koncentrácie látky, pri ktorej nedochádza k nepriaznivým účinkom
UN Identifikačné číslo nebezpečenstva
ADR Európska dohoda o medzinárodnej preprave nebezpečného tovaru cestnou dopravou
ADN Európska dohoda o medzinárodnej preprave nebezpečných vecí po vnútrozemských vodných cestách
RID Predpisy pre medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečného tovaru
IMDG Medzinárodné predpisy o preprave nebezpečného tovaru po mori
IMO Medzinárodná námorná organizácia (International Maritime Organization)
ICAO/IATA Pokyny pre bezpečnú leteckú prepravu nebezpečného tovaru

Kódy tried a kategórií nebezpečnosti použitých v karte bezpečnostných údajov

Flam. Liq. 3 Horľavá kvapalina, kategória 3
Asp. Tox. 1 Aspiračná nebezpečnosť, kategória 1
Skin Irrit. 2 Dráždivosť pre kožu, kategória 2
Skin Sens. 1 Kožná senzibilizácia, kategória 1
Skin Sens. 1B Kožná senzibilizácia, kategória 1B
Eye Dam. 1 Vážne poškodenie očí, kategória 1
Eye Irrit. 2 Podráždenie očí, kategória 2
STOT SE 3 Toxicita pre špecifický cieľový orgán – jednorazová expozícia, kategória 3
Aquatic Acute 1 Nebezpečnosť pre vodné prostredie, akútne, kategória 1
Aquatic Chronic 3 Nebezpečnosť pre vodné prostredie, chronicky, kategória 3

Zoznam výstražných upozornení použitých v karte bezpečnostných údajov

H226 Horľavá kvapalina a pary.
H304 Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest.
H315 Dráždi kožu.
H317 Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.
H318 Spôsobuje vážne poškodenie očí.
H319 Spôsobuje vážne podráždenie očí.
H336 Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.
H400 Veľmi toxický pre vodné organizmy.
H412 Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

Hlavné odkazy na literatúru a zdroje údajov

Informácie tu uvedené vychádzajú z našich najlepších znalostí a súčasnej legislatívy. Karta bezpečnostných údajov bola spracovaná na základe informácií uvedených v karte bezpečnostných údajov dodávateľa z 1. 1. 2023. Pre registrované látky boli použité údaje z registračnej dokumentácie uvedené na webových stránkach agentúry ECHA.

Metódy použité pri klasifikácii zmesi

Zmes bola hodnotená a klasifikovaná podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008 pomocou aditívnej alebo neaditívnej metódy (nebezpečnosť pre zdravie), sumačnej metódy (nebezpečnosť pre životné prostredie) a na základe údajov zo skúšok (v prípade fyzikálnej nebezpečnosti).

Pokyny pre školenie

Pozri zákonník práce zákon č. 311/2001 Z.z., v znení neskorších predpisov.

Ďalšie informácie

Označenie podľa Nariadenia (ES) č. 648/2004 o detergentoch.

Ďalšie informácie poskytne: pozri oddiel 1.3.

Vyhlásenie

Táto karta bezpečnostných údajov je odborným kvalifikovaným materiálom vyhotoveným podľa platných právnych predpisov. Akékoľvek úpravy bez súhlasu odborne spôsobilej osoby sú zakázané. Produkt by nemal byť použitý na žiadny iný účel, než na ktorý je určený (oddiel 1.2). Pretože špecifické podmienky použitia sa nachádzajú mimo kontroly dodávateľa, je zodpovednosťou užívateľa, aby prispôbil predpísané upozornenia miestnym zákonom a nariadeniam. Bezpečnostné informácie popisujú výrobok z hľadiska bezpečnostného a nemôžu byť považované za technické informácie o výrobku.

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

(podľa prílohy II Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006, v znení Nariadenia Komisie (EÚ) 2020/878)

Dátum revízie / verzia č.: 17. 02. 2025 / 1.0

Nahrádza verziu zo dňa: 15. 11. 2017

Strana: 11 / 11

Názov produktu:

Citrus Degreaser